

## HELP REDUCE EXPLOITATION

## POMÓŻ NAM WALCZYĆ Z WYZYSKIEM

## PADEKITE SUMAŽINTI ŽMONIŲ IŠNAUDOJIMĄ

## ПОМОГИТЕ УМЕНЬШИТЬ ЭКСПЛУАТАЦИЮ

# stronger together

### tackling hidden labour exploitation



We need your help to reduce the exploitation of migrant workers by criminal gangs and abusive individuals.

1. Are you being forced to work when you don't want to?
2. Do you have to pay someone money to give you work?
3. Are you being forced to live in accommodation against your will?
4. Is someone controlling your identity documents or bank account?
5. Is someone threatening or intimidating you or your family?

**If you answer YES to any of these questions, tell a trusted manager, worker representative and:**

- Report it to the Gangmasters & Labour Abuse Authority on 0800 432 0804 or the Modern Slavery Helpline on 08000 121 700 or at [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).
- Call the Police in an emergency on 999, or 101 if it is not urgent.

**For more information visit [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**



Potrzebujemy Twojej pomocy, aby walczyć z wyzyskiwaniem pracowników zza granicy przez gangi i osoby postępujące w podobnie niedopuszczalny sposób.

1. Czy jesteś zmuszany/ zmuszana do pracy wtedy, kiedy tego nie chcesz?
2. Czy musisz płacić komuś w zamian za otrzymanie pracy?
3. Czy jesteś zmuszany/ zmuszana do mieszkania w lokalu wbrew swojej woli?
4. Czy ktoś ma kontrolę nad Twoimi dokumentami identyfikacyjnymi lub rachunkiem w banku?
5. Czy ktoś grozi Tobie lub Twojej rodzinie?

**Jeżeli odpowiedziałeś/odpowiedziałaś TAK na którekolwiek z powyższych pytań, powiedz o tym zaufanemu managerowi lub przedstawicielowi pracowników oraz:**

- Zgłoś to do Gangmaster Licensing Authority pod numer 0800 432 0804 lub do Modern slavery Helpline pod numer 0800 0121 700 lub na stronie internetowej [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).
- W nagłych przypadkach zadzwoń na Policję pod numer 999, w przypadkach nie wymagających nagłego przybycia Policji zadzwoń pod 101.

**Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**



Mums reikia jūsų pagalbos, kad sumažintume migrantų darbuotojų išnaudojimą, kurį vykdo nusikalstamos grupuotės ir piktaivaliai asmenys.

1. Ar jus verčia dirbti per prievartą?
2. Ar privalote duoti kam nors pinigų, kad parūpintų jums darbo?
3. Ar esate priversti gyventi nurodytose patalpose prieš savo valią?
4. Ar kas nors kontroliuoja jūsų tapatybės dokumentus ar banko sąskaitą?
5. Ar kas nors grasina arba gąsdina jus ar jūsų šeimą?

**Jeigu atsakėte TAIP bent į vieną klausimą, pasakykite apie savo situaciją vadovui darbe arba darbuotojų atstovui.**

- Taip pat prašome kreiptis į organizaciją pavadinimu 'Gangmasters & Labour Abuse Authority' telefonu 0800 432 0804 arba į 'Modern Slavery Helpline' telefonu 08000 121 700; nuoroda internete: [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).
- Iškviešti policiją skubiu atveju numeriu 999, arba 101 jei tai nėra skubu.

**Daugiau informacijos rasite : [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**



Нам нужна ваша помощь, чтобы уменьшить эксплуатация трудящихся-мигрантов преступными группировками и оскорбительные лиц.

1. Вы вынуждены работать, когда вы не хотите?( против вашего хотения)
2. Вы вынуждены платить кому-то деньги чтоб получить работу?
3. Вы вынуждены жить в жилье против вашей воли?
4. Кто-то контролирует ваши документы, удостоверяющие личность или счет в банке?
5. Кто-то угрожает или запугивает вам или вашей семьи?

**Если вы ответили утвердительно на любой из этих вопросов, скажите доверенного менеджера или работника и представителя и:**

- Сообщите об этом Управление по регулированию деятельности посредников по найму нелегальной рабочей силы в конфиденциальном порядке по телефону 0800 432 0804 или на горячую линию Современного Рабства по телефону 08000 121 700 или заполните форму на вебсайте [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).
- Звоните в полицию по номеру 999, в случае чрезвычайной ситуации, или 101 если это не срочно.

**Дополнительная информация доступна на сайте [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**

**ПОМОЖТЕ ЗАБРАНИТИ ЗНЕУЖИВАНИЕ  
ПОМОГНЕТЕ ЗА ОГРАНИЧАВАНЕ НА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯТА  
PALĪDZIET MAZINĀT EKSPLUATĀCIJU  
SPRIJINIŅINE LA REDUCEREA  
EXPLOATARII**



Potrebujeme vašu pomoc, aby sme zastavili zneužívanie migrujúcich pracovníkov kriminálnymi skupinami alebo násilným jednotlivcom.

1. Ste násilím prinútený pracovať?
2. Musíte niekomu platiť, aby vám dal prácu?
3. Ste nútený žiť v danom ubytovaní proti vlastnej vôli?
4. Kontroluje niekto vaše osobné údaje alebo bankový účet?
5. Vyhráza sa alebo ztrašuje vás alebo vašu rodinu niekto?

**Ak vaša odpoveď bola ÁNO na niektorú z otázok, obráťte sa na dôveryhodnú nadriadenú autoritu alebo kontaktnú osobu.**

• Označte to na Gangmasters and Labour Abuse Authority na číslo 0800 432 0804 alebo na Modern Slavery Helpline na číslo 0800 0121 700 alebo na [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).

• V prípade nudzovej situácie prosím volajte Políciu na 999, alebo 101 ak to nie je nudzova situacia.

**Taktiež nájdete informácie na webovej stránke [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**

**stronger  
together**

**tackling hidden labour exploitation**



Нуждаем се от Вашата помощ за ограничаване на експлоатацията на работници-имигранти от страна на криминални групи и лица, които печелят от злоупотреби.

1. Принуждават ли Ви да работите против волята Ви?
2. Налага ли се да плащате на някого, за да Ви осигурява работа?
3. Принуждават ли Ви да живеете на определено място?
4. Има ли някой, който контролира документите Ви за самоличност или банковата Ви сметка?
5. Има ли някой, който заплашва Вас или семейството Ви?

**Ако отговорът на някой от изброените по-горе въпроси е ДА, обърнете се към доверен ръководител или представител на работниците.**

• Докладвайте на Службата за борба с трудови злоупотреби и злоупотреби на трудови посредници на телефон 0800 432 0804 или на Комисията за борба с трафика на хора на горещата им линия 08000 121 700 или на интернет страницата [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report).

• Обърнете се към полицията на телефон 999 за спешни случаи или на телефон 101 за не-спешни случаи.

**За повече информация посетете [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**



Mums nepieciešama jūsu palīdzība, lai mazinātu migrantu strādnieku eksploatāciju, kuru veic kriminālas bandas un vardarbīgi indivīdi.

1. Vai jūs spiež strādāt, kad jūs negribat to darīt?
2. Vai jums kādam jāmaksā nauda, lai jums dotu darbu?
3. Vai jūs spiež dzīvot mājvietā pret jūsu gribu?
4. Vai kāds kontrolē jūsu personas dokumentus vai bankas kontu?
5. Vai kāds draud jūsu ģimenei vai to iebiedē?

**Ja atbildējāt apstiprinoši uz jebkuru no šiem jautājumiem, pastāstiet par to uzticamam darba vadītājam vai strādājoši pārstāvim un:**

• Ziņojiet par to Noziegumu & Darba ļaunprātīgas izmantošanas iestādei pa tālruni 0800 432 0804 vai Mūsdienu Verdztības Palīdzības līnijai pa tālruni 08000 121 700 vai vietnē [www.modernslaveryhelpline.org/report](http://www.modernslaveryhelpline.org/report)

• Ārkārtas situācijā zvaniet uz 999, vai arī 101 ja tas nav steidzami.

**Iai saņemtu sīkāku informāciju, apmeklējiet [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**



Avem nevoie de ajutorul dvs pentru a reduce exploatarea muncitorilor migranți de bandele criminale și de persoanele fizice abuzive.

1. Sunteți forțați să lucrați în pofida voinței dvs?
2. Trebuie să plătiți pe cineva ca să vă dea muncă?
3. Sunteți obligați să trăiți într-o locuință împotriva vointei dvs?
4. Vă ține cineva sub control documentele de identitate sau conturile bancare?
5. Vă amenință sau vă intimidază cineva pe dvs sau pe familia dvs?

**Dacă răspunsul dvs este DA la oricare dintre aceste întrebări, spuneti unui manager sau reprezentant/ lucrător de încredere și:**

• Raportați-l la organizația Gangmasters & Labour Abuse Authority la numărul 0800 432 0804 sau la Linia de Asistență Telefonică a Sclaviei Moderne Modern Slavery Helpline la numărul 0800 0121 700 sau la <https://modernslavery.co.uk/contact.html>.

• Chemați Poliția în caz de urgență la numărul 999, sau la 101 dacă nu este urgent.

**Pentru mai multe informații vizitați [www.stronger2gether.org](http://www.stronger2gether.org)**